

La Gazette d'Availles

Numéro 22 - Octobre 2025

Journal d'informations municipales de la commune d'Availles-en-Châtellerault

Les a c car cou

Le mot du maire

Les jours raccourcissent, la météo a complètement changé après des canicules encore spectaculaires au cours de l'été. C'est la rentrée et nous avons tous été heureux de nous retrouver au travail, à l'école ou dans les activités des associations.

Au cours de cet été nous avons bénéficié des activités proposées par Grand Châtellerault. Une

balade au coucher du soleil nous a permis de faire apprécier la beauté de la vallée de la Vienne aux marcheurs venus nous rejoindre.

Pendant la période des vacances, les entreprises ont continué à travailler. Le local de la boulangerie a pu être mis à la disposition de Boris, notre nouveau boulanger, à la date prévue. Laissons-lui le temps d'aménager ses locaux et d'installer son matériel avant qu'il nous fasse profiter de son savoir-faire. Je suis persuadé que les habitants de notre commune et ceux des villages voisins sauront apprécier les produits qu'il nous proposera.

Le local à coté de La Pampa va maintenant être libéré et des discussions sont bien engagées avec des professionnels pour qu'ils viennent s'y installer avec leur équipe de secrétariat. Dès que nous nous serons mis d'accord sur les aménagements à effectuer et sur leur coût, les travaux seront engagés afin de les accueillir au plus tôt.

Ainsi tous les immeubles dont la commune est propriétaire seront loués. C'est bon pour les services apportés aux habitants, pour la dynamique commerciale du bourg et pour les finances de la commune.

L'autre sujet qui est à l'ordre du jour depuis plusieurs années, c'est l'installation de la vidéoprotection à l'Espace René Descartes. Quatre caméras ont été installées à l'extérieur. Cela s'est fait avec l'agrément de la Préfecture. Elles vont enregistrer en permanence ce qu'il s'y passe, ce qui permettra de connaître l'origine des difficultés que nous avons à y gérer. En espérant qu'elles aient surtout un rôle dissuasif. Vu les dégradations observées régulièrement au terrain de sport, pourquoi ne pas y en installer une aussi ?

Avec toute l'équipe municipale, il me reste à vous souhaiter une bonne lecture de cette nouvelle Gazette et une très bonne fin d'année.

A très bientôt le plaisir de vous rencontrer.

Bernard Biet

Bientôt la boulangerie!

Après la cessation d'activité de Patricia et Jean-François Maitre, la commune a repris les choses en main pour assurer la continuité de la fourniture de pain aux habitants.

Dans un premier temps il a été recherché un boulanger qui pouvait assurer l'approvisionnement d'un dépôt dans la commune.

Le local jouxtant La Pampa étant disponible, il fut mis à la disposition du "Fournil de Boris", boulangerie de Châtellerault exploitée par un Availlais d'origine.

Ce dépôt, qui offre une variété de pains, des viennoiseries et de la pâtisserie sur commande, fonctionne donc au grand intérêt des Availlais et de certains de leurs voisins depuis la mi-2024.

Le Conseil Municipal a aussi décidé d'acheter les locaux, de chercher les financements pour leur rénovation et en même temps de trouver un boulanger prêt à y reprendre l'activité.

Là encore, c'est Boris, un peu à l'étroit dans ses locaux de Châtellerault, qui s'est porté candidat.

Un contrat a été passé avec lui, et après les études nécessaires, les travaux de rénovation et d'aménagement ont pu commencer au mois d'avril selon un plan approuvé par le boulanger et ses conseillers.

Et voilà, au moment où nous écrivons ces lignes, les locaux sont en cours d'aménagement final et Boris va maintenant prendre le temps de roder son fonctionnement pour une ouverture prévue début novembre. L'inauguration officielle par la municipalité aura lieu le 25 octobre à 10h30.

Les habitants sont cordialement invités à y participer.

Repas de nos ainés de plus de 75 ans

Comme tous les ans, en fin d'année, la municipalité offrira à ces habitants de la commune un repas pris en commun à l'Espace René Descartes. La date choisie pour cette année est le 14 décembre.

Des élus et des plus jeunes participeront et ce sera une bonne occasion d'échanger des idées entre nous.

Pour celles et ceux qui ne peuvent ou ne souhaitent pas participer à ce repas, un panier garni leur sera porté à domicile

Dans le courant du mois d'octobre, les membres de la commission CCAS prendront contact avec les bénéficiaires pour connaître leur choix.

Diététique et nutrition à Availles

Le 1^{er} septembre, Émeline LIRAND, Diététicienne-Nutritionniste, a ouvert son cabinet dans les locaux rénovés de l'ancienne poste, au 10 place René Descartes. Elle propose des conseils et un accompagnement à tous ceux qui veulent retrouver un équilibre alimentaire tout en conservant du plaisir dans le contenu de leur assiette.



Elle ne s'adresse pas seulement aux personnes qui doivent gérer des problèmes de santé mais aussi aux sportifs amateurs et à tous ceux qui veulent retrouver un bien être durable en gérant leur alimentation.

Sa méthode est à l'opposé des régimes stricts qui, souvent, ne permettent pas d'atteindre des objectifs durables.

Par le dialogue, elle va explorer les habitudes du patient pour qu'il trouve lui-même les leviers efficaces de son évolution. Il pourra ainsi se fixer des objectifs simples pour lesquels elle va l'accompagner.

Vous pouvez en savoir plus en consultant son site internet https://www.latelier-gourmandise.fr 06.24.54.36.23 – Prise de rendez-vous en ligne sur https://diet.alivio.fr/dieteticien/emeline-lirand

La qualité de l'eau du robinet à Availles

L'Agence Régionale de Santé a publié les résultats de l'analyse effectuée sur l'eau distribuée à Availles (prélèvement effectué sur le robinet de la mairie le 27 août)).

En voici le tableau de synthèse :

| Analyses laboratoire | Résultats | Limites | Référe |
|--|-----------------|---------|--------|
| PARAMETRES MICROBIOLOGIQUES | | | |
| Bact. aér. revivifiables à 22°-68h | 0 UFC/mL | | |
| Bact. aér. revivifiables à 36°-44h | 0 UFC/mL | | |
| Bactéries coliformes | 0 UFC/(100mL) | | 0 |
| Bact. et spores sulfito-rédu. | 0 UFC/(100mL) | | 0 |
| Entérocoques | 0 UFC/(100mL) | 0 | |
| Escherichia coli /100ml - MF | 0 UFC/(100mL) | 0 | |
| CARACTERISTIQUES ORGANOLEPTIQUES | | | |
| Aspect (qualitatif) | Rien à signaler | | |
| Turbidité néphélométrique | <0,3 NFU | | 2 |
| PARAMETRES AZOTES ET PHOSPHORES | | | |
| Ammonium (en NH4) | <0,01 mg/L | | 0,1 |
| Nitrates (en NO3) | 3,8 mg/L | 50 | |
| OLIGO-ELEMENTS ET MICROPOLLUANTS MINER | AUX | | |
| Fluorures mg/L | 1,1 mg/L | 1,5 | |
| SOUS-PRODUIT DE DESINFECTION | | | |
| Bromoforme | 8,8 µg/L | 100 | |
| Chlorodibromométhane | 22 μg/L | 100 | |
| Chloroforme | 8 μg/L | 100 | |
| Dichloromonobromométhane | 13 μg/L | 100 | |
| Trihalométhanes (4 substances) | 51,8 µg/L | 100 | |

"CONCLUSION SANITAIRE (Prélèvement N° : 00136479) Eau d'alimentation conforme aux exigences de qualité en vigueur pour l'ensemble des paramètres mesurés."



INTRAMUROS sur votre smartphone : l'information communale gratuite au quotidien

Forum des associations

À l'initiative du Comité des Fêtes, ce samedi 13 septembre, elles s'étaient toutes réunies dans l'Espace Simone de Beauvoir (sauf l'AVLO des Battages dont le tracteur a dû rester à la porte!). Il avait été prévu une installation autour de l'Espace et sur le parvis de la mairie mais la prudence a conduit les organisateurs à tout regrouper en salle Fonbeurs en raison du risque de pluie. Dès 9h30 de nombreux habitants sont venus échanger avec les responsables des associations qui présentaient leurs activités. Le choix est large dans notre commune! À la fin de la matinée, les organisateurs ont invité les participants et les visiteurs à partager le verre de l'amitié, moment qui a encore été l'occasion de nombreux échanges conviviaux.

Les animateurs et beaucoup d'exposants ont ensuite agréablement terminé la manifestation par un repas en commun à La Pampa.



Le fleurissement

En début d'année, le Conseil Municipal des Jeunes avait pris l'initiative de solliciter les habitants pour préparer des plants. L'école s'était aussi mobilisée pour faire des semis.

Début avril, une équipe s'est constituée pour les mettre en place sur les espaces libres du bourg.

On commence maintenant à en voir les résultats!



Ces plantations, bien vives, sont maintenant confiées aux bons soins des services techniques de la commune et beaucoup vont survivre à l'hiver, nous laissant espérer un beau fleurissement au printemps et à l'été prochains.

Bravo les jeunes!

www.availlesenchatellerault.fr Vous y trouverez toutes les adresses et informations utiles.

Du changement dans l'équipe des employés municipaux.



Depuis le 15 juillet, **Paola FERRON** assure les fonctions de Responsable des services techniques de la commune en remplacement de Jean-Pierre Baron qui goûte maintenant une retraite bien méritée.

Originaire de la commune de Naintré, Paola y a commencé sa vie professionnelle après ses études en horticulture au lycée professionnel agricole de Thuré. Elle nous rejoint donc après avoir exercé pendant près d'une vingtaine d'années à Grand Châtellerault et à Dangé où elle était agent de maîtrise.

Paola à une passion pour les plantes. Au travail comme dans son jardin, à Cenon sur Vienne, elle prend beaucoup de plaisir à s'en occuper. Notre village va largement en profiter!

C'est aussi une grande voyageuse qui adore découvrir les pays lointains.

Isabelle RAYNAL est arrivée le 1er septembre pour succéder à Sylvie Bourguignon au poste de Secrétaire Générale de Mairie.

Arrivée très tôt à Vouneuil-sur-Vienne, elle y a fait sa scolarité jusqu'à la fin de la 3ème avant de rejoindre Poitiers pour la suite de ses études orientées sur l'économie sociale et politique. Elle y a pris le goût de la maîtrise des domaines du Droit et de la réglementation.

Après une dizaine d'années d'activité dans des entreprises du secteur commercial, elle a rejoint les services du Département de la Vienne à l'Agence des Territoires où elle a exercé pendant plus de dix ans auprès des Présidents et du Directeur Général des services. Ses missions l'ont notamment conduite à travailler sur les dossiers de la construction de l'Espace René Descartes et de notre cantine scolaire.

Isabelle aime les balades dans la nature (elle habite près du Pinail!), la lecture et aussi voyager avec une prédilection pour le Portugal où elle s'est rendue de nombreuses fois.

Vanessa ROUET



Engagée au secrétariat de mairie de la commune en 2007, elle était principalement chargée des sujets relatifs à l'école et à l'urbanisme.

Elle a saisi l'opportunité de faire évoluer sa carrière en choisissant une mutation dans la commune de Thuré où elle travaillera dans le domaine des ressources humaines.

Nous lui présentons tous nos vœux de pleine réussite dans son nouveau poste.

Sylvie BOURGUIGNON

Elle fait partie d'une fratrie de cinq enfants d'une famille bien connue à Availles et très impliquée dans la vie de la commune (son père commandait la section de sapeurs-pompiers volontaires de la commune lorsqu'elle existait). Sa mère, sa sœur Patricia, et son frère Hervé y habitent encore aujourd'hui.

Mariée en 1986, elle s'installe

à Archigny. Deux fils, Maxime et Romain, sont nés de ce mariage.

Elle a bien entendu fréquenté l'école primaire d'Availles avant de rejoindre le collège de Vouneuil jusqu'au BEPC.

C'est ensuite des études de secrétariat au Lycée Edouard Branly de Châtellerault.

Elle n'avait pas encore 20 ans lorsque Roger Morin, le Maire de l'époque, la recrute en qualité "d'agent de bureau employé aux écritures". Ses compétences et son expérience l'ont amenées à terminer sa carrière en assurant les fonctions de Secrétaire Générale de la mairie.

Elle nous quitte pour prendre une retraite bien méritée après quarante ans de bons et loyaux services au bénéfice de la commune.

Nous lui souhaitons de bien profiter de ce nouveau temps de liberté pour satisfaire son goût des voyages qu'elle partage avec son mari. Elle pourra aussi prendre encore plus de temps pour s'occuper de ses deux petits-fils et bientôt de sa petite-fille.

Pour les jeunes aussi, l'A.D.M.R peut vous aider



Renseignez-vous au 05.49.30.35.45 ou par internet à :

enfanceparentaliteadmr86@fede86.admr.org

Balade au coucher du soleil



Comme les années précédentes nous avons répondu à la proposition de Grand Châtellerault pour réaliser une des animations de "L'été Châtelleraudais" dans notre commune.

Le 8 août, nous avons organisé une marche de 5km dans les bois au-dessus de Prinçay. Cette balade a permis à une bonne trentaine de personnes de faire le parcours pour une arrivée juste à temps à la Pajarderie pour admirer le soleil qui se couchait sur la vallée de la Vienne. Félicitations à Daniel Pineau pour la planification! À l'arrivée, la municipalité a offert un apéritif à base de produits locaux qui a été servi par les élus. Soirée très réussie selon les participants.

Des nouvelles de la médiathèque

Véronique, la responsable de la médiathèque, nous interpelle :

"Avez-vous connu le Bistrot-Patrimoine? Initié par Gloria Godard, une Availlaise passionnée de généalogie, ce rendez-vous mensuel a réuni pendant quatre ans (2016 à 2019) des habitants amateurs d'histoire locale au Coq Hardi, le café-restaurant de la place. Ces soirées conviviales étaient organisées autour d'un thème. Furent ainsi traités : les moulins d'Availles, l'arrivée de la TV, l'école, les mariages, et bien d'autres

Le Bistrot-Patrimoine a réuni jusqu'à 70 personnes, chacun pouvant contribuer en apportant photos, souvenirs et témoignages pour compléter les exposés très documentés des chercheurs amateurs.

Vous pouvez consulter la restitution écrite de ces soirées à la médiathèque et plonger ainsi dans la vie d'autrefois de la commune. N'hésitez pas, c'est passionnant!

Pendant le cycle généalogie en octobre et novembre prochains à la médiathèque, une partie des photos anciennes collectées lors du Bistrot-Patrimoine seront exposées.

Vous y verrez aussi des objets anciens, outils ou objets du quotidien, provenant de la très riche collection de Michel Dutarte, un habitant de Saint-Sauveur."

Des difficultés avec l'ordinateur ou le smartphone ? Nous pouvons vous aider !

Ateliers numériques collectifs

Availles-en-Châtellerault

1 vendredi par mois sur inscription



Vous pouvez aussi bénéficier d'une assistance individuelle sur rendez-vous à Availles les 24/10, 21/11 et 5/12

Appelez le 09.07.73.33.77

Attention au frelon asiatique!

Au plan national, on constate une recrudescence de l'invasion par les frelons asiatiques.

Notre commune est touchée.

Il est important de suivre cette évolution et de procéder à la destruction systématique des nids pour éviter la prolifération.

Le Conseil Municipal a voté une aide financière à la destruction par un professionnel de 50% du montant de la facture dans la limite de 75 euros.

Dans tous les cas, si vous repérez un nid, prévenez la mairie au 05.49.93.60.09



État civil: Depuis le mois de juillet, nous avons enregistré une naissance.



Nous avons célébré quatre mariages

Céline VINCELOT et Jérémy FÉLI Loubna HACHEM et Johann BONNEAU Nathalie PIERRE et Philippe ANTIER Fanny GAMAIN et Judicael PALLUAU Lyana RITAS

Trois Availlais(es) sont décédé(e)s



Josette BEAUCHÈNE Jean-Maurice ANTIGNY Ginette HERPAILLER

En France, voter est un droit et un devoir!

Les prochaines élections municipales sont programmées les 15 et 22 mars 2026. Les habitants seront amenés à choisir l'équipe qui dirigera la commune pour la période 2026-2032. Vous pourrez voter si vous avez 18 ans révolus le jour du vote.

Si vous n'êtes pas inscrit-e sur la liste électorale, vous ne pourrez pas voter à Availles. Comment être inscrit?

Pour les jeunes ayant réalisé leur recensement citoyen à l'âge de seize ans, l'inscription est automatique lorsqu'ils ont atteint dix-huit ans.

Pour les nouveaux arrivants, il faut faire la demande d'inscription.

La démarche peut être réalisée en ligne jusqu'au sixième mercredi précédant le scrutin (4/02) : https://www.servicepublic.fr/particuliers/vosdroits/R16396.

Vous pouvez aussi vous rendre en mairie pour réaliser cette démarche. Il vous faudra pour cela justifier de votre nationalité française, d'être majeur et de jouir de vos droits civils et politiques ainsi que d'avoir une attache dans la commune (domicile principal, contribuable, gérant d'une société)

Pour les élections municipales et européennes, les citoyens des autres pays de la communauté peuvent voter. Ils doivent donc être inscrits sur la liste électorale.

Votez comme vous voulez, mais votez!

30 août - Fête des Battages à l'ancienne



Beaucoup d'animation dans la commune très tôt le matin ce samedi. Bien avant 7h00 les candidats exposants se pressaient à l'entrée du vide-greniers et très rapidement ce sont les nombreux chineurs qui ont envahi le site.

Un peu plus tard l'arrivée progressive des très nombreux tracteurs a animé le rassemblement en attendant la venue vers 10h00, d'une quarantaine de voitures anciennes. Celles-ci sont reparties à 11h00 pour une balade d'une heure sur les petites routes d'Availles et des communes environnantes pendant que les tracteurs faisaient la leur dans les rues de la commune. Leur retour a midi a rassemblé de nombreux habitants pour les admirer sur le parcours final.

Le repas campagnard qui a suivi a lui aussi connu un grand succès, plus de 160 convives ont été servis par une équipe de bénévoles particulièrement efficace. Au même moment, le groupe "Elle et les Jean" animait la fête avec sa musique.

L'après-midi a ensuite été rythmé par les nombreuses démonstrations de battage et d'utilisation des engins et outils anciens. Rendez-vous est pris pour 2026!

Portrait d'un Availlais

Marcel Demaison.

nous a ouvert sa porte afin de nous retracer son parcours personnel et professionnel pour lequel il grande montre une passion.

Né à Châtellerault, d'un père artisan charpentier, Marcel a très tôt le goût pour le bois.



Après sa scolarité primaire d'entrer au Collège d'Enseignement Technique du bâtiment de la Bugellerie à Poitiers pour apprendre le métier de menuisier. Mais en raison d'un problème d'effectifs il s'est en définitive retrouvé en section charpente et ça lui a plu!,

En 1971, son CAP en poche, il part pour Bourgueil, dans l'entreprise Berton qui lui donnera l'opportunité de faire un complément de formation d'un an avec les Compagnons du Devoir. Une occasion de collaborer à des travaux d'une autre dimension. Il participera notamment à la rénovation du beffroi d'une

De retour dans la Vienne, il travaillera ensuite chez Merlot charpente avant son départ au service militaire en 1973 qu'il effectuera comme pilote de char au 8ème régiment de Dragons en Lorraine.

A son retour, il va travailler dans l'entreprise familiale jusqu'en 1984, date à laquelle il crée sa propre entreprise sur la commune d'Availles. Du travail, à l'époque il y en avait beaucoup, Notamment sur Civaux avec des entreprises pavillonnaires, pas toujours sérieuses pour les règlements du travail effectué. Sa trésorerie en a fortement souffert. À ce moment, il avait sept salariés à payer! Malgré tout, il a su rebondir et a réorienté son activité sur la rénovation de bâtiments.

En 2013, il a pris sa retraite et c'est son épouse qui est devenue la gérante de l'entreprise, en s'appuyant sur leurs deux enfants, Damien et Maxime, qui y travaillent depuis plus de 20 ans. Une SARL a été créée et, à partir de 2026, ce sont eux qui, à sa grande fierté, vont prendre les rênes.

Oui, Marcel n'a pas compté ses heures. Malgré un travail très prenant, il n'a pas pris de vacances pendant dix ans pour restaurer sa demeure.

Inutile de dire qu'aujourd'hui, il pense à prendre un peu de repos et à profiter de la vie : en parcourant la France avec son épouse et en continuant de s'adonner au karting, son sport mécanique favori. Mais peut-être aussi en se rapprochant d'un club de voitures anciennes : il a gardé sa vieille Golf GTI et pense en finaliser la restauration! Nous ne pouvons que lui souhaiter de profiter longtemps de tous ces bons moments.



Le Comité des Fêtes et les représentants des associations de la commune vous proposent le PROGRAMME DES ANIMATIONS DU 4ème TRIMESTRE 2025



17/10 20h30



"Loto organisé par L'Espérance et animé par Jean-Marie

Espace René Descartes - Réservation 06.52.12.14.99

26/10 9h00



Marche "Octobre Rose" organisée par le Comité des Fêtes

Départ de l'Espace René Descartes.

La participation sera reversée à une association de lutte contre le cancer.

9/11 8 à 9h00



Randonnée pédestre "Entre Vienne et Ozon" organisée par les Cyclos d'Availles

Départ de 8h00 à 9h00, à l'Espace René Descartes.

Contact Jean-Michel Prieur au 06.28.80.55.53 ou Jacky Faucheux au 06.08.61.52.27

12/11 21h00



Concert "Chicago Blues Festival" organisé par La Note Blues.

À l'Espace René Descartes - Réservation et détails sur <u>www.lanoteblues.com</u>

22/11 9h00



Bourse aux jouets organisée par la GYM.

À l'Espace René Descartes - Contact au 06.70.38.45.06

23/11 10 à 18h00



Marché de Noël organisé par l'APE.

À l'Espace René Descartes - Contact Mme Guilbot au 06.66.27.66.31

28/11 À partir de 16h30



Installation et décoration du sapin de Noël par l'ACAPLA

Sur la Place Descartes - Illumination avec goûter offert aux enfants à la sortie de l'école et à tous les habitants qui souhaiteront venir. Le soir, repas en commun pour les membres de l'ACAPLA et leurs invités.

29/11 15h00 et 20h30



Théâtre organisé conjointement par l'Atelier, la Gym et l'Envol de Thyméo

À l'Espace René Descartes - Par la troupe du Théâtre Populaire Pictave : "Tout bascule " Contacts : 06.01.82..93.56 - 06.02.01.12..85 ou 06.22.52.40.51

5/12 18h00



Foire aux vins et produits locaux organisée par l'Espérance

À l'Espace Descartes - Contact 06.45.89.91.18

12/12 19h00



Soirée jeux en famille organisée par la MJC

À l'Espace Simone de Beauvoir - Entrée libre et gratuite

13/12 20h00

12/10

9h00



Choucroute organisée par l'Espérance

À l'Espace René Descartes - Contact 06.45.89.91.18



Manifestation hors commune

Marche "Octobre Rose" organisée par ASAVIE (5, 8 ou 12 km)

À La Roche-Posay - Renseignements Sylvie Martinet 06.78.89.15.30

Programme de la médiathèque Paul-Émile Victor 05.49.20.35.73 - mediatheque.availles@grand-chatellerault.fr

4/10 au 30/11 : Cycle Généalogie - Exposition d'objets et de photos anciennes d'Availles **Samedis 4 octobre et 8 novembre** de 10h à 12h30 : Initiation à la généalogie familiale Pour ados et adultes, à partir de 12 ans

Mercredi 29 octobre de 15 à 18h Jeux des sept familles et initiation à la généalogie pour les enfants à partir de 8 ans

Samedi 22 novembre à 20h "La voleuse de souvenirs", spectacle familial par l'association Archives & Culture. A partir de 8 ans, gratuit sur réservation.

Mercredis 15 octobre, 19 novembre et 17 décembre, de 16h45 à 17h45

Atelier d'écriture à la médiathèque, animé par Aymeri Suarez-Pazos : une aventure individuelle et collective, pour ados et adultes à partir de 16 ans . Par la MJC Les Petites Rivières. Renseignements et inscription au 06 08 45 78 81 .

Samedi 15 novembre, de 10h à 12h30 Bouquine club : partageons nos lectures autour d'un café!

Mercredi 9 décembre de 16h00 à 17h 30 Goûter et lectures de Noël







